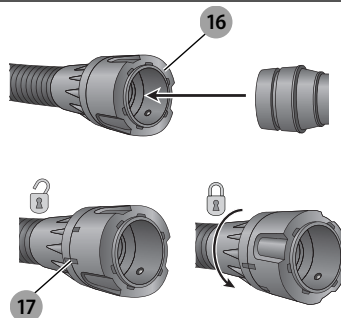
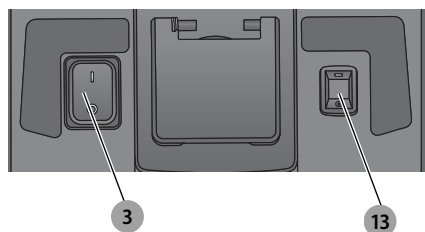
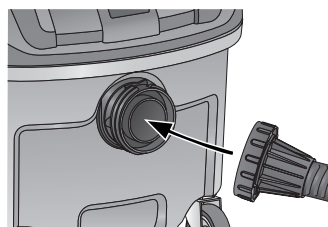
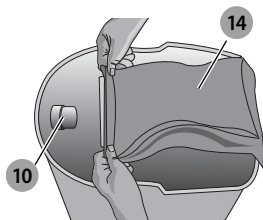
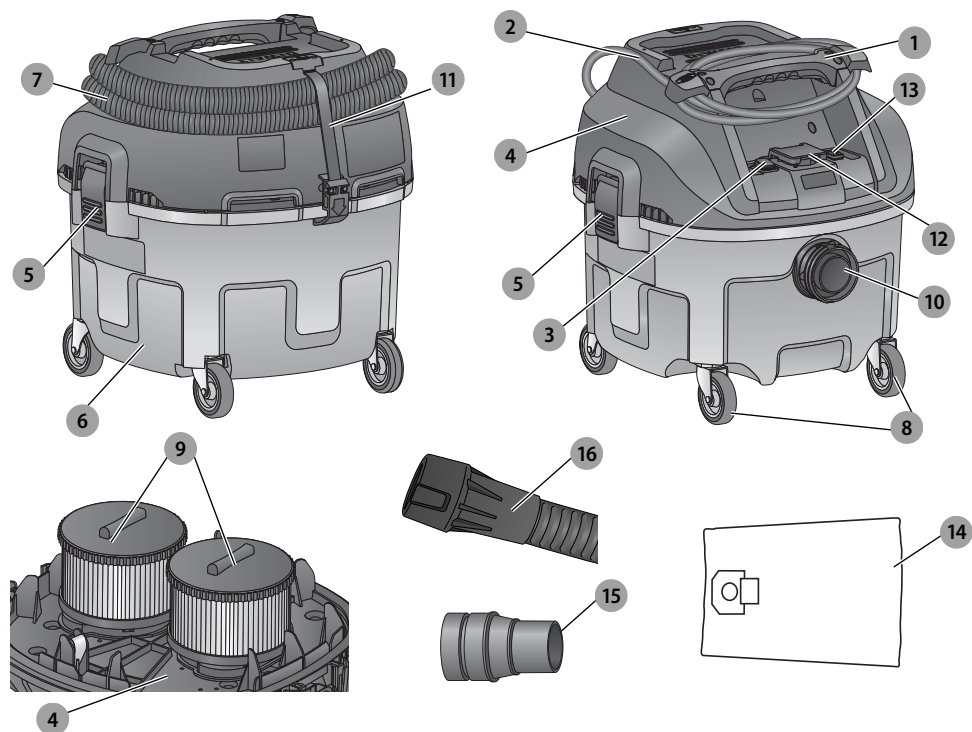




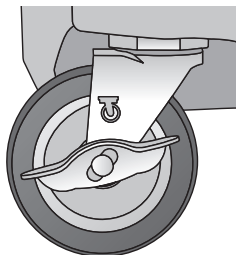
511113 - 52 SK

Preložené z pôvodného návodu

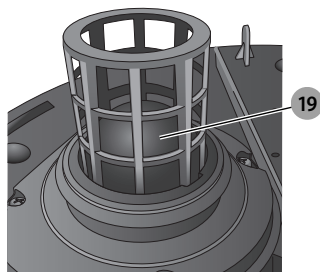
DWV901L



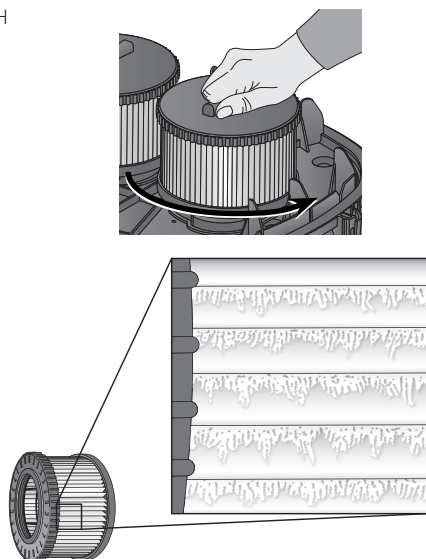
Obr. F



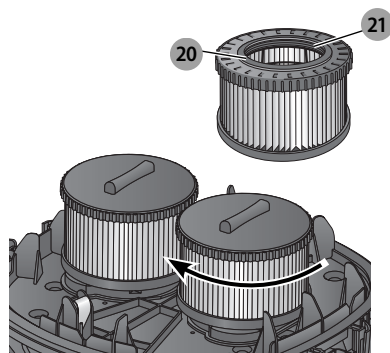
Obr. G



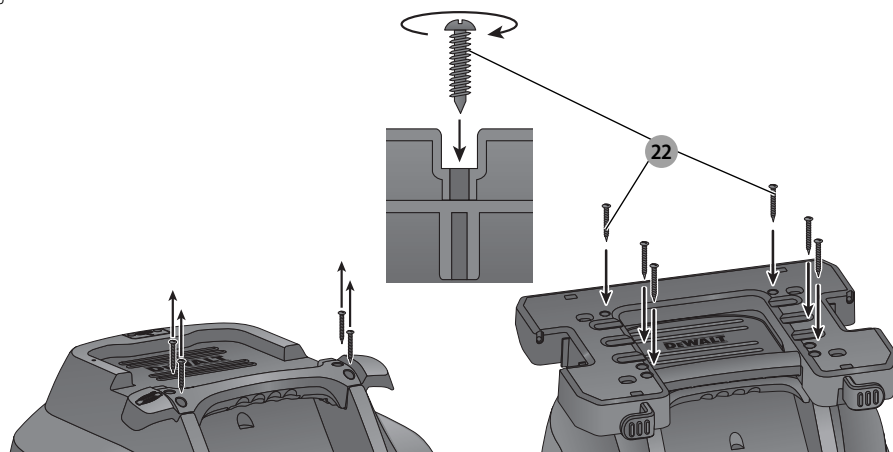
Obr. H



Obr. I



Obr. J



VÝKONNÝ VYSÁVAČ NA STAVENISKO

DWV901L

Blahoželáme Vám!

Zvolili ste si náradie značky DEWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DEWALT jedného z najspolahlivejších partnerov pre používateľov profesionálneho elektrického náradia.

Technické údaje

		DWV901L- QS/GB	DWV901L- LX
Napájacie napätie	V	230	115
Typ		2/11	2/11
Menovitý výkon	W	1 400	1 400
Maximálny výkon	W	3 600/3 000	1 840
Výkon, bežná prevádzka (EN 60335-2-69)	W	1 200	1 065
Frekvencia	Hz	50	50
Trieda ochrany		IPX4	IPX4
Objem zásobníka	l	30	30
Plniace množstvo (kvapalina)	l	17,5	17,5
Prietok (maximálny pri fukári)	l/s	68	64
Záporný tlak (maximálny pri fukári)	kPa	21	20
Prietok (EN60335-2-69)	l/s	29,5	29,5
Záporný tlak (EN60335-2-69)	kPa	11,4	11,4
Plocha filtra	m ²	0,3	0,3
Výkonové parametre pripojeného elektrického náradia	W	2 200/1 600	440
Dĺžka hadice	mm	4,6	4,6
Priemer hadice	mm	32	32
Hmotnosť	kg	9,5	9,5

Hodnoty týkajúce sa hlučnosti a vibrácií (priestorový vektorový súčet) podľa normy EN60335-2-69:

L _{PA} (hladina akustického tlaku)	dB (A)	80	80
L _{WA} (hladina akustického výkonu)	dB (A)	93	94
K (odchýlka uvedenej hodnoty týkajúcej sa hluku)	dB (A)	3	3

POZNÁMKA: Spínanie môže spôsobiť krátkodobé zmeny napätia alebo kolísanie napätia. V nepriaznivých podmienkach vo verejných napájacích systémoch s nízkym napätím sa môžu objaviť problémy pri iných spotrebičoch. K problémom nebude dochádzať, ak je impedancia menšia než 0,443 ohmu.

Vyhlasenie o zhode – EC

Smernica pre strojové zariadenia



Výkonný vysávač na stavenisko DWV901L

Spoločnosť DEWALT týmto vyhlasuje, že tieto výrobky popisované v časti **Technické údaje** spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem:

2006/42/EC, EN60335-1:2012 +A11:2014 EN60335-2-69:2012.

Tieto výrobky spĺňajú aj požiadavky smerníc 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ. Ďalšie informácie Vám poskytne zástupca spoločnosti DEWALT na nasledujúcej adrese alebo na adresách, ktoré sú uvedené na zadnej strane tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti DEWALT.

Markus Rempel
Riaditeľ technického oddelenia
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Germany
20. 10. 2017



VAROVANIE: Z dôvodu obmedzenia rizika zranenia si prečítajte tento návod na obsluhu.

Vysvetlenie pojmov: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedené definície opisujú stupeň závažnosti každého označenia. Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a venujte pozornosť týmto symbolom.



NEBEZPEČENSTVO: Označuje bezprostredne hroziacu rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabrání, **povedie k spôsobeniu vážneho alebo smrteľného zranenia.**



VAROVANIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabrání, **môže viesť k spôsobeniu vážneho alebo smrteľného zranenia.**



UPOZORNENIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabrání, **môže viesť k spôsobeniu ľahkého alebo stredne vážneho zranenia.**

POZNÁMKA: Označuje postup **nesúvisiaci so spôsobením zranenia**, ktorý, ak sa mu nezabrání, **môže viesť k poškodeniu zariadenia.**



Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým prúdom.



Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

Dôležité bezpečnostné pokyny



VAROVANIE! Prečítajte si všetky pokyny

a bezpečnostné výstrahy. Nedodržanie uvedených varovaní a pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru a vážnemu zraneniu.

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA A POKYNY USCHOVAJTE NA ĎALŠIE POUŽITIE

PRED POUŽITÍM TOHTO ZARIADENIA SI PREČÍTAJTE A DODRŽUJTE VŠETKY UVEDENÉ POKYNY.



VAROVANIE: Používatelia tohto náradia musia byť zodpovedajúcim spôsobom inštruovaní o použití týchto zariadení.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika úrazu elektrickým prúdom. Nevystavujte dažďu. Ukladajte vnútri budov.

- Pred použitím sa musia používateľom poskytnúť informácie, pokyny a školenia týkajúce sa použitia tohto zariadenia a látok, ktoré sa budú vysávať, vrátane bezpečného spôsobu odstraňovania a likvidácie vysátého materiálu.
- Používatelia musia dodržiavať všetky bezpečnostné predpisy týkajúce sa spracovávaných materiálov.
- Nenechávajte toto zariadenie bez dozoru, ak je pripojené k napájaciemu zdroju. Pred vykonávaním údržby a ak sa toto zariadenie nepoužíva, odpojte jeho prírodný kábel od sieťovej zásuvky.
- Nepoužívajte toto zariadenie ako hračku. Venujte maximálnu pozornosť situácii, ak toto zariadenie používajú deti alebo v ich blízkosti.
- Používajte toto zariadenie IBA podľa pokynov v tomto návode. Používajte iba odporúčané príslušenstvo DEWALT.
- Nepoužívajte toto zariadenie s poškodeným káblom alebo zástrčkou. Ak nepracuje toto zariadenie správne, ak dôjde k jeho pádu alebo k inému poškodeniu, ak je ponechané vonku, ak dôjde k jeho pádu do vody, zverte jeho kontrolu autorizovanému servisu.
- Neťahajte a neprenášajte toto zariadenie za prírodný kábel, nepoužívajte tento kábel ako rukoväť, nezatvárajte dvere, ak je v nich kábel a neťahajte tento kábel cez ostré hrany alebo rohy. Neprechádzajte s týmto zariadením cez prírodný kábel. Nevedzte tento kábel cez horúce plochy.
- Neodpájajte toto zariadenie ťahaním za prírodný kábel. Ak chcete kábel odpojiť od zásuvky, uchopte vždy zástrčku a nie prírodný kábel.
- Nemanipulujte na zástrčkou alebo so zariadením, ak máte vlhké ruky.
- Nevkladajte žiadne predmety do otvorov v tomto zariadení. Nepoužívajte toto zariadenie so zablokovanými otvormi. Dbajte na to, aby v otvoroch neboli žiadne hrčky, prach, vlasy alebo iné nečistoty, ktoré by mohli obmedzovať prúdenie vzduchu.
- Udržujte vlasy, voľné časti odevu, prsty a všetky časti tela v bezpečnej vzdialenosti od otvorov a pohybujúcich sa dielov.

- Pred odpojením prírodného kábla vypnite všetky ovládacie prvky zariadenia.
- Veľmi opatrní buďte najmä pri práci na schodoch.
- Nepoužívajte toto zariadenie na odstránenie horľavých alebo výbušných látok, ako je benzín, a nepoužívajte ho na miestach, kde sa môžu tieto látky vyskytovať.
- Výboje statickej elektriny sú možné na suchých miestach alebo v prípade, keď je nízka relatívna vlhkosť vzduchu. Tieto javy sú iba dočasné a nemajú vplyv na použitie vysávača. Z dôvodu zníženia častosti výbojov statickej elektriny zvýšte vlhkosť vzduchu pomocou konzoly, nainštalovaného zvlhčovača alebo použite ako neštandardné príslušenstvo antistatickú hadicu DWV9316-XJ.
- Z dôvodu zamedzenia samovoľného vznietenia, vyprázdňte zásobník po každom použití vysávača.

TIETO POKYNY USCHOVAJTE

Doplňkové bezpečnostné predpisy

- Pri vysávaní nevysávajte žiadne látky, ktoré horia alebo tlejú, ako sú cigarety, zápalky alebo žeravé uhličky.
- Nepoužívajte toto zariadenie na vysávanie horľavých a výbušných materiálov, ako sú uhlie, obilie alebo iné jemne delené horľavé materiály.
- Nepoužívajte toto zariadenie na vysávanie nebezpečných, toxických alebo karcinogénnych materiálov, ako sú azbest alebo pesticídy.
- Nikdy nevysávajte výbušné kvapaliny (napríklad benzín, naftu, vykurovací olej, riedidlá atď.), kyseliny alebo rozpúšťadlá.
- Nepoužívajte tento vysávač bez riadne vloženého filtra, okrem prípadov popísaných v časti **Mokrý vysávanie**.
- Niektoré druhy dreva obsahujú konzervačné látky, ktoré môžu byť toxické. Pri práci s týmito materiálmi buďte veľmi opatrní a zabráňte vdychovaniu alebo kontaktu s takými látkami. Vyžadujte si všetky bezpečnostné informácie dostupné od vášho dodávateľa materiálov, a dodržiavajte všetky pokyny uvedené v týchto informáciách.
- Nepoužívajte tento vysávač ako schodíky alebo rebrík.
- Nekladte na tento vysávač žiadne ťažké predmety.

Elektrická bezpečnosť

Elektromotor je určený iba pre jedno napájacie napätie.

Vždy skontrolujte, či napájacie napätie siete zodpovedá napätiu na výkonovom štítku.



VAROVANIE: Modely s napájacím napätím 115 V sa musia používať s bezpečnostným izolačným transformátorom s uzemňovacou mriežkou medzi primárnym a sekundárnym vinutím.

Ak dôjde k poškodeniu prírodného kábla, musí byť nahradený špeciálne pripraveným káblom, ktorý získate v autorizovanom servise DEWALT.

Výmena sieťovej zástrčky (iba pre Veľkú Britániu a Írsko)

Ak budete inštalovať novú zástrčku prírodného kábla:

- Bezpečne zlikvidujte starú zástrčku.
- Pripojte hneď vodič k svorke pod napätím na novej zástrčke.
- Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.



VAROVANIE: Na uzemňovaciu svorku nebude pripojený žiadny vodič.

Dodržujte montážne pokyny dodávané s kvalitnými zástrčkami. Odporúčaná polstka: 13 A.

Použitie predlžovacieho kábla

Ak je nutné použitie predlžovacieho kábla, použite iba schválený typ kábla s 3 vodičmi, ktorý je vhodný pre príkon tohto náradia (pozrite **Technické údaje**). Minimálny prierez vodiča je 1,5 mm². Maximálna dĺžka je 30 m.

V prípade použitia navíjacieho kábla odviňte vždy celú dĺžku kábla.

Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 Vysávač
- 1 Hadicu
- 1 Prepájaciu súpravu DWV9310
- 2 Filtre
- 1 Návod na obsluhu
- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho častí alebo príslušenstva.
- Pred použitím venujte dostatok času dôkladnému preštudovaniu a pochopeniu tohto návodu.

Označenia na vysávači

Na tomto zariadení sú nasledujúce piktogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



VAROVANIE: Toto zariadenie obsahuje škodlivý prach. Vyprázdnenie a údržbu, vrátane vybratia vrecúška na prach, môžu vykonávať iba vyškolené osoby s vhodným ochranným vybavením. Nezapínajte toto zariadenie, kým nebude riadne nainštalovaný kompletný filtračný systém.



Vysávače triedy L sú vhodné na vysávanie suchého a nehorľavého prachu s limitnými hodnotami pre pracovný priestor > 1 mg/m³.

Umiestnenie dátumového kódu

Dátumový kód, ktorý obsahuje aj rok výroby, je vytlačený na kryte náradia.

Príklad:

2017 XX XX

Rok výroby

Popis (obr. A)



VAROVANIE: Nikdy nevykonávajte žiadne úpravy elektrického zariadenia ani jeho súčastí. Mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu alebo k zraneniu.

- 1 Horná rukoväť/príchytká kábla
- 2 Napájací kábel
- 3 Spínač zapnuté/vypnuté
- 4 Hlava vysávača
- 5 Západka zásobníka
- 6 Zásobník
- 7 Nasávací hadica
- 8 Kolieska
- 9 Filtre
- 10 Závitový vstup na hadicu
- 11 Upínacia páska hadice
- 12 Zásuvka pre elektrické náradie
- 13 Spínač ovládania náradím
- 14 Vrecúško
- 15 Spojka DWV9130
- 16 Spojka AirLock

Použitie výrobku

Tieto vysávače sa používajú na vysávanie jemných prachových častíc, ako sú prach zo sadrokartónu alebo povrchový prach.

DWV901L

Toto zariadenie sa môže použiť ako priemyselný vysávač a odsávacie zariadenie pre mobilné operácie pri odstraňovaní všetkých typov suchého nehorľavého prachu až po prach triedy L s medznými hodnotami pre pracovnú expozíciu väčšiu než 1 mg/m³.

NEPOUŽÍVAJTE vo vlhkom prostredí alebo na miestach s výskytom horľavých kvapalín alebo plynov.

Tieto výkonné vysávače sú určené na profesionálne použitie.

ZABRÁŇTE deťom, aby sa s týmto náradím dostali do kontaktu. Ak používajú toto náradie neskúsené osoby, musí byť zaistený odborný dozor.

NEPOUŽÍVAJTE tento vysávač na vysávanie horľavého prachu.

NEPOUŽÍVAJTE tento vysávač v prostrediach s výbušnou atmosférou.

POZNÁMKA: Toto zariadenie je vhodné na komerčné použitie, napríklad v hoteloch, školách, nemocniciach, továrňach, obchodoch, kanceláriách, na staveniskách a v spoločnostiach, ktoré sa zaoberajú prenájmom náradia.

- **Malé deti a neskúsené osoby.** Toto zariadenie nie je určené na použitie nedospelými alebo neskúsenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobok nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, s nedostatkom skúseností a znalostí, ak týmto osobám nebol stanovený dohľad osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti sa nesmú nikdy ponechať s týmto výrobkom bez dozoru.

Antistatická hadica

Model DWV901L je vybavený antistatickým uzemňovacím systémom. Antistatickú hadicu si musíte kúpiť samostatne u najbližšieho autorizovaného predajcu. Táto hadica (DWV9316-XJ) môže byť upevnená k odsávaciemu zariadeniu rovnakým spôsobom ako štandardná hadica. Kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu alebo vyhľadajte najbližší autorizovaný servis DEWALT v katalógu DEWALT alebo kontaktujte predajcu DEWALT na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode.

ZOSTAVENIE A NASTAVENIE (obr. A – C)



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika zranenia vypnite toto zariadenie a odpojte jeho prírodný kábel od siete pred každým nasadením alebo odobratím príslušenstva, pred akýmkoľvek nastavením, pred výmenou nástrojov alebo pred vykonávaním opráv. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.



VAROVANIE: Pri vysávaní musia byť filtre 9 na určenom mieste, okrem prípadov popísaných v časti **Mokrý vysávanie** v kapitole **Použitie**. Pri vysávaní jemného prachu môžete takisto použiť doplnkové papierové alebo flaušové vrecúško, ktoré uľahčuje vyprázdenie zásobníka.

1. Ak musíte použiť papierové alebo flaušové vrecá 14, nainštalujte ich podľa nákresu na obr. B.
POZNÁMKA: Dávajte pozor, aby nedošlo k roztrhnutiu týchto vrecúšok. Nasadte vrecúško bezpečne na vstup 10 tak, aby bolo zaistené riadne utesnenie a takisto maximálny výkon pri vysávaní prachu.
2. Nasadte hlavu vysávača 4 na zásobník a zaistite ju zaklapnutím západiek na zásobníku 5.
3. Vložte koniec hadice 7 do závitového vstupného otvoru 10 a utiahnite hadicu k zásobníku vysávača.

POUŽITIE

Pokyny na použitie (obr. A, D)



VAROVANIE: Vždy dodržujte bezpečnostné pokyny a platné predpisy.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika zranenia vypnite toto zariadenie a odpojte jeho prírodný kábel od siete pred každým nasadením alebo odobratím príslušenstva, pred akýmkoľvek nastavením, pred výmenou nástrojov alebo pred vykonávaním opráv. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.

1. Pripojte prírodný kábel k sieťovej zásuvke.
2. Nastavte spínač zapnuté/vypnuté 3 do polohy ZAPNUTÉ (I).
3. Pri pripájaní požadovaného elektrického náradia dodržiavajte pokyny uvedené v časti **Pripájanie elektrického náradia**.
POZNÁMKA: Ak je spínač ovládania náradím v polohe zapnuté a k zásuvke 12 nie je pripojený žiadny prírodný kábel, vysávač sa na chvíľu zapne a potom sa opäť vypne,

čím upozorní na to, že je spínač ovládania náradím 13 v polohe zapnuté.

Pripojenie elektrického náradia (obr. A, D, E)



VAROVANIE: Používajte zásuvku 12 iba na účely špecifikované v tomto návode.

1. Pripojte prírodný kábel vysávača k zodpovedajúcej sieťovej zásuvke.
2. Pripojte prírodný kábel elektrického náradia k zásuvke 12.
POZNÁMKA: Pozrite časť **Technické údaje pripájaného elektrického náradia** v kapitole **Technické údaje**, kde nájdete podrobnosti týkajúce sa elektrického náradia, ktoré bude pripojené k zásuvke 12.

3. Nastavte spínač ovládania náradím 13 do polohy AKTIVÁCIA . Toto nastavenie umožňuje automatické zapnutie a vypnutie vysávača pripojeným elektrickým náradím.

POZNÁMKA: Vysávač sa zapne automaticky počas 0,5 sekundy a pokračuje v chode ešte 15 sekúnd po vypnutí elektrického náradia.

4. Ak chcete obnoviť režim ručného ovládania, nastavte spínač ovládania náradím 13 do polohy vypnuté. V režime ručné ovládanie sa elektrické náradie aj vysávač zapínajú a vypínajú nezávisle od seba.
5. Váš vysávač DEWALT je vybavený spojovacím systémom typu DEWALT AirLock. Systém AirLock umožňuje rýchle a bezpečné prepojenie medzi nasávacou hadicou 7 a elektrickým náradím. Spojka AirLock 16 sa pripája priamo ku kompatibilnému náradiu DEWALT alebo pomocou adaptéra AirLock (dostať u autorizovaného predajcu DEWALT). Pozrite časť **Príslušenstvo**, kde sú uvedené ďalšie podrobnosti o dostupných adaptéroch.
POZNÁMKA: Ak používate adaptér, pred vykonávaním nižšie uvedených krokov sa uistite, či je pevne pripojený k výstupu na náradí.

- a. Uistite sa, či je objímka na spojke AirLock v nezaistenej polohe. Zarovnajzte zárezy 17 na objímke a na spojke AirLock ako na uvedenom obrázku, aby ste získali zaistenú a nezaistenú polohu.
- b. Zatláčte spojku AirLock na spojovací adaptér.
- c. Otočte objímku do zaistenej polohy.
POZNÁMKA: Gulťové ložiská vnútri objímky zapadnú do drážky a zaručia zaistenie spoja. Elektrické náradie je teraz bezpečne pripojené k vysávaču.

Systém automatického čistenia filtra

Tento vysávač je vybavený vysokoúčinným systémom čistenia filtra, ktorý minimalizuje počet zanesení filtra. Po každých 30 sekundách dôjde k automatickému vyčisteniu jedného z dvoch filtrov. Proces automatického čistenia sa strieda medzi oboma filterami a pokračuje počas celej prevádzkovej životnosti tohto zariadenia.

POZNÁMKA: Počas tohto procesu je normálne, že počujete kliknutie.

POZNÁMKA: Po mnohých prevádzkových hodinách nemusí byť tento systém automatického čistenia filtra už účinný.

V takom prípade sa musia filtre vyčistiť alebo vymeniť. Pozrite časť **Filter** v kapitole **Údržba**.

Parkovacia brzda (obr. A, F)

Táto parkovacia brzda vždy zaistí jedno z koliesok, aby sa zabránilo pohybu vysávača.

1. Ak chcete parkovaciu brzdú zabrzdziť, stlačte dole časť brzdy označenú „ON“.
2. Ak chcete parkovaciu brzdú odbraziť, stlačte dole časť brzdy označenú „OFF“.

Vybratie/výmena použitého vrecúška na prach (obr. A)



VAROVANIE: Pri manipulácii s použitými vrecúškami na prach sa musia používať zodpovedajúce prvky osobného ochranného vybavenia, ako sú rukavice a maska proti prachu.

1. Vypnite vysávač a odpojte prírodný kábel od zásuvky.
2. Uvoľnite západky na zásobníku 5 a odoberte hlavu vysávača 4.
3. Stiahnite použité vrecúško opatrne zo vstupného otvoru 10.
4. Pri vyberaní vrecúška z vysávača utesnite riadne otvor na tomto vrecúšku.
5. Vyhodte toto vrecúško do príslušného kontajnera a dodržiavajte platné predpisy týkajúce sa odpadových materiálov.

Mokrú vysávanie (obr. A, G)



VAROVANIE: NEPRIPÁJAJTE k zásuvke 12 žiadne elektrické náradie, ak vykonávate mokré vysávanie.



VAROVANIE: Ak vykonávate s týmto vysávačom mokré vysávanie, pripojte prírodný kábel vysávača k zásuvke, ktorá je chránená prúdovým chráničom (RCD).



VAROVANIE: Ak dochádza počas prevádzky k úniku peny alebo kvapaliny z vysávača, ihneď tento vysávač vypnite.



UPOZORNENIE: Pravidelne čistite obmedzovacie zariadenie úrovne vody a kontrolujte, či nedošlo k jeho poškodeniu. Pozrite obr. G.

POZNÁMKA: NEODSTRÁŇUJTE guľkový plavák 19, pretože by došlo k poškodeniu vysávača. Guľkový plavák zabraňuje vniknutiu vody do motora.

Pred použitím vysávača na mokré vysávanie:

- Uistite sa, či je zásobník vysávača prázdny a či nie je nadmerne znečistený prachom.
- Vyberte filtre 9.
- Pripojte vysávač k zásuvke, ktorá je chránená prúdovým chráničom (RCD).



VAROVANIE: Nepoužívajte vysávač s týmto nastavením na vysávanie prachu triedy L.

Vyprázdnenie zásobníka (obr. A, G)

Hneď ako dôjde k naplneniu zásobníka, plavákový ventil 19 bude brániť prístupu vzduchu do motora a dôjde aj k zmene zvuku motora. Ak bude mať motor vysoký tón zvuku a ak dôjde k zastaveniu prietoku vzduchu/kvapaliny, vyprázdnite zásobník.

1. Vypnite vysávač a odpojte prírodný kábel od zásuvky.
2. Uvoľnite západky na zásobníku 5 a odoberte hlavu vysávača 4.
3. Vyprázdnite obsah zásobníka 6 do vhodnej odpadovej nádoby alebo ho vylejte.

Návrat späť do režimu suché vysávanie (obr. A)

1. Vyprázdnite zásobník, pozrite časť **Vyprázdnenie zásobníka**.
2. Otočte zásobník spodnou stranou nahor, aby došlo k jeho vyschnutiu. NEPOUŽÍVAJTE vlhký zásobník na suché vysávanie.
3. Položte hlavu vysávača 4 na rovný povrch a nechajte ju oschnúť.
4. Hneď ako bude hlava vysávača suchá, vložte späť filtre. Pozrite časť **Filtre** v kapitole **Údržba**.
5. Hneď ako bude zásobník suchý, nasadte hlavu vysávača 4 na zásobník a zaistite ju zaklapnutím západiek na zásobníku 5.

Vypnutie/Preprava (obr. A)

1. Nastavte spínač zapnuté/vypnuté/ovládanie náradím 3 do polohy VYPNUTÉ.
2. Odpojte prírodný kábel zariadenia od zásuvky.
3. Uložte prírodný kábel 2 omotaním okolo hornej rukoväti 1 ako na uvedenom obrázku.
4. Ak budete zariadenie prepravovať vo vozidle, riadne toto zariadenie zaistite.

ÚDRŽBA

Vaše zariadenie DEWALT bolo skonštruované tak, aby Vám slúžilo dlhý čas s minimálnymi nárokmi na údržbu. Riadna starostlivosť o výrobok a jeho pravidelné čistenie Vám zaistia jeho bezproblémový chod.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika zranenia vypnite toto zariadenie a odpojte jeho prírodný kábel od siete pred každým nasadením alebo odobratím príslušenstva, pred akýmkoľvek nastavením, pred výmenou nástrojov alebo pred vykonávaním opráv. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.



VAROVANIE: Pri vykonávaní používateľskej údržby sa musí toto zariadenie rozoberať, vyčistiť a servisovať iba takým spôsobom, pri ktorom nemôže dôjsť k ohrozeniu pracovníkov údržby a iných osôb. Robte vhodné opatrenia zahŕňajúce dekontamináciu zariadenia pred demontážou, zaistenie lokálneho odsávania miesta, kde prebieha rozoberanie tohto vysávača, vyčistenie miesta vykonávania údržby a používanie prvkov osobnej ochrany.

- Výrobca alebo poverená osoba vykonáva najmenej raz ročne technickú prehliadku, ktorá sa skladá napríklad z prehliadky filtra z hľadiska jeho poškodenia, z kontroly vzduchotesnosti

zariadenia a z kontroly správnej funkcie ovládacieho mechanizmu.

- Pri vykonávaní servisných alebo oprávarenských úkonov sa musia odstrániť všetky kontaminované predmety, ktoré sa nemôžu uspokojivo vyčistiť. Tieto predmety sa musia zlikvidovať v nepriepustných vrecúškach v súlade s požiadavkami platných predpisov na likvidáciu takýchto odpadov.
- Ak sa vyfukovaný vzduch vracia späť do miestnosti, pri vysávačoch musí byť zaistená dostatočne rýchla výmena vzduchu L v miestnosti.
(**POZNÁMKA:** Musia sa dodržiavať platné národné predpisy.)

Filter (obr. A, H, I)

Starostlivosť o filter

Filtre dodávané s týmto vysávačom sú filtre s dlhou prevádzkovou životnosťou. Tieto filtre JE NUTNÉ správne vložiť do vysávača a musia byť v dobrom stave, aby účinne minimalizovali vírenie prachu.



VAROVANIE: Pri manipulácii s filtermi sa musia používať zodpovedajúce prvky osobného ochranného vybavenia, ako sú rukavice a maska proti prachu.

Vybratie filtrov

1. Nastavte spínač zapnuté/vypnuté/ovládanie náradím ③ do polohy VYPNUTÉ (●) a odpojte prívodný kábel vysávača od zásuvky.
 2. Uvoľnite západky na zásobníku ⑤ a odoberte hlavu vysávača ④ zo zásobníka. Položte hlavu vysávača na rovný povrch spodnou stranou nahor.
 3. Uchopte filter za plastový kryt a otáčajte každým filtrom ⑨ proti smeru pohybu hodinových ručičiek. Opatrne vyberte filtre z hlavy vysávača a zaistite, aby do montážneho otvoru nepadali žiadne nečistoty.
- POZNÁMKA:** Dávajte pozor, aby nedošlo k poškodeniu filtrovacieho materiálu.
4. Ak musíte vyčistiť spodnú časť hlavy vysávača ④, použite handričku navlhčenú v saponátovom roztoku a potom nechajte hlavu oschnúť. Vyhodte použitú handričku do kontajnera s príslušným odpadom.
 5. Skontrolujte, či nie sú filtre opotrebované, roztrhnuté alebo inak poškodené.

POZNÁMKA: Ak máte akékoľvek pochybnosti týkajúce sa stavu filtrov, filtre sa MUSIA vymeniť. NEPOKRAČUJTE v používaní tohto zariadenia, ak sú filtre poškodené.



VAROVANIE: Nikdy nepoužívajte na čistenie filtrov stlačený vzduch alebo kefu, pretože by došlo k poškodeniu filtrovacej membrány, čo by umožnilo prechod prachu filtrom. Ak je to nutné, poklepte filtrom o pevný povrch alebo filter prepláchnite vodou s izbovou teplotou a nechajte ho oschnúť. Čistenie filtrov je obvykle zbytočné, a to aj v prípade, keď je povrch filtrov pokrytý prachom. Systém automatického čistenia filtra bude udržiavať maximálny výkon vysávača a zaistiť pokračovanie jeho funkcie. Ak zistíte viditeľné poškodenie povrchu filtra,

vymeňte ho. Filtre majú bežnú životnosť šesť až dvanásť mesiacov v závislosti od prevádzkových podmienok a od vykonávanej údržby.

Inštalácia filtrov

1. Skontrolujte, či je tesnenie filtra 20 na určenom mieste a či je zaistené.
2. Zarovnajte závit filtra 21 so závitmi v hlave vysávača a otáčajte filtrom v smere pohybu hodinových ručičiek, kým nedôjde k riadnemu utiahnutiu.
POZNÁMKA: Dávajte pozor, aby nedošlo k poškodeniu filtrovacieho materiálu.
3. Nasadte hlavu vysávača ④ na zásobník a zaistite ju zaklapnutím západiek na zásobníku ⑤.



Mazanie

Vaše zariadenie nevyžaduje žiadne ďalšie mazanie.



Čistenie



VAROVANIE: Na čistenie nekovových súčastí náradia nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá alebo iné agresívne látky. Tieto chemikálie môžu oslabiť materiály použité v týchto častiach. Nikdy nedovoľte, aby sa do zariadenia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť zariadenia do kvapaliny.

1. Vysajte povrch odsávacieho zariadenia. Ak je to nutné, používajte pri ďalšom čistení iba handričku navlhčenú v mydlovom roztoku.
2. Vyhodte použitú handričku do kontajnera s príslušným odpadom.

Uloženie (obr. A)

1. Vyprázdňte zásobník, pozrite časť **Vyprázdnenie zásobníka** v kapitole **Údržba**.
2. Očistite vonkajší aj vnútorný povrch vysávača. Pozrite časť **Čistenie**.
3. Vyčistite alebo vymeňte filtre, pozrite časť **Filtre**.
4. Uložte nasávaciu hadicu a prívodný kábel ako na uvedenom nákrese. Uložte zariadenie v suchej miestnosti a zaistite ho pred neoprávneným použitím.

Doplňkové príslušenstvo



VAROVANIE: Iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou DeWALT, nebolo s týmto výrobkom testované. Preto by mohlo byť použitie takéhoto príslušenstva s týmto náradím veľmi nebezpečné. Z dôvodu zníženia rizika zranenia používajte s týmto náradím iba príslušenstvo odporúčané spoločnosťou DeWALT.

PRÍSLUŠENSTVO

DWV9340-XJ	Filter
DWV9315-XJ	Hadica odolná proti rozdrveniu
DWV9316-XJ	Antistatická hadica

DWV9401-XJ	Papierové vrecúško
DWV9400-XJ	Igelitové vrece
DWV9402-XJ	Flaušové vrecúško
DWV9500-XJ	Nosná doska vysávača

Systém DeWALT AirLock

DWV9000	Otočná rýchlospojka
DWV9110	Gumový kužeľový adaptér 29 – 35 mm
DWV9120	Gumový stupňovitý adaptér 35 – 38 mm
DWV9130	Adaptér 35 mm
DWV9150	Šikmý adaptér 35 mm

Inštalácia nosnej dosky vysávača DWV9500 (obr. J)

POZNÁMKA: Model DWV901L sa dodáva s nosnou doskou DWV9500, ktorá je už namontovaná na vysávači.

- Pomocou skrutkovacieho nadstavca T-25 vyskrutkujte 4 skrutky rukoväti na prenášanie a odoberte túto rukoväť.
- Pomocou demontovaných skrutiek upevnite na vysávač nosnú dosku. Vložte tieto skrutky do pôvodných otvorov a riadne ich utiahnite.
- Použite dve dodané skrutky **(22)** a zaskrutkujte ich do zadných otvorov na nosnej doske. Každú skrutku zatlačte dole a otočte s ňou tak, aby prenikla materiálom a vnikla do skrytého skrutkovacieho výstupku. Riadne utiahnite.



UPOZORNENIE: Neprekračujte hmotnosť 9 kg v každej úložnej jednotke s objemom 14 litrov, maximálne 2 úložné jednotky na jeden vysávač. Neprekračujte hmotnosť 18 kg v úložnej jednotke s objemom 28 litrov, 1 úložná jednotka na jeden vysávač. Prekročenie odporúčanej výšky alebo hmotnosti by mohlo spôsobiť nestabilitu tohto zariadenia a následné poškodenie alebo zranenie.

POZNÁMKA: Neodstraňujte hlavu vysávača zo zásobníka, ak sú na vysávači upevnené úložné jednotky radu T-Stack. Pri takejto činnosti by mohlo dôjsť k poškodeniu filtra vysávača.

Upevnenie prívodného kábla k hadici (obr. A)

Prívodný kábel **(2)** môže byť upevnený k nasávacej hadici **(7)** pomocou príchytky hadice D279058CL (dostať u autorizovaného predajcu DeWALT).

Ďalšie informácie týkajúce sa vhodného príslušenstva získate u autorizovaného predajcu.

Odstraňovanie porúch

Problém	Riešenie
Motor nie je v chode	Skontrolujte prívodný kábel, zástrčky a zásuvku. Uistite sa, či je spínač zapnutý/vypnutý v polohe ZAPNUTÉ (I). Uistite sa, či je spínač ovládania náradím v polohe VYPNUTÉ.

Problém	Riešenie
Výkon nasávania sa znižuje	Odstráňte zablokovanie nasávacej hubice, nasávacej trubice, nasávacej hadice alebo filtrov. Vymeňte papierové alebo flaušové vrecúško. Skontrolujte správne vloženie filtrov. Vyčistite alebo vymeňte filtre. Vyprázdnite zásobník, pozrite časť Vyprázdnenie zásobníka v kapitole Použitie.
Vysávač prestal vysávať	Došlo k aktivácii tepelnej ochrany: - Vypnite vysávač a odpojte ho od napájacieho zdroja. - Ak je to nutné, vyprázdňte zásobník. - Nechajte zariadenie vychladnúť. - Pripojte zástrčku prívodného kábla k vhodnej zásuvke a nastavte spínač zapnuté/vypnuté do polohy ZAPNUTÉ (I), aby došlo k vykonaniu testu. Ak nedôjde k zapnutiu vysávača, kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu alebo vyhľadajte najbližší autorizovaný servis DeWALT v katalógu DeWALT alebo kontaktujte predajcu DeWALT na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode.
Pri vysávaní dochádza k úniku prachu	Skontrolujte správne usadenie filtrov. Uistite sa, či nie sú filtre poškodené a ak je to nutné, vymeňte ich. Skontrolujte, či sú tesnenia filtra na určených miestach a či sú filtre zaistené.
Automatické čistenie filtra nie je funkčné	Počúvajte, či dochádza ku klikaniu elektromagnetického ventilu, aby ste sa uistili, či pracuje mechanizmus čistenia filtra. Ak nedôjde k zapnutiu vysávača, kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu alebo vyhľadajte najbližší autorizovaný servis DeWALT v katalógu DeWALT alebo kontaktujte predajcu DeWALT na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode.
Pripojené elektrické náradie nie je možné zapnúť.	Uistite sa, či je spínač ovládania náradím v polohe AKTIVÁCIA

Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Výrobky a akumulátory označené týmto symbolom sa nesmú vyhadzovať do bežného domáceho odpadu.

Výrobky a akumulátory obsahujú materiály, ktoré je možné obnoviť alebo recyklovať, čo znižuje dopyt po surovinách. Recyklujte, prosím, elektrické výrobky a akumulátory podľa miestnych predpisov. Ďalšie informácie nájdete na internetovej adrese **www.2helpU.com**.

ZÁRUKA

EURÓPSKA ZÁRUKA NA ELEKTRICKÉ NÁRADIE DEWALT V TRVANÍ 1 ROKU

Spoločnosť DEWALT je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a poskytuje 1-ročnú záruku pre profesionálnych používateľov tohto výrobku. Táto záruka žiadnym spôsobom neovplyvní vaše zmluvné práva ako profesionálneho používateľa alebo vaše zákonné práva ako súkromného neprofesionálneho používateľa. Táto záruka je platná vo všetkých členských štátoch EÚ a európskej zóny voľného obchodu EFTA.

V súlade s platnými zmluvnými podmienkami európskej záruky na elektrické náradie DEWALT, ktoré sú k dispozícii u miestneho zástupcu spoločnosti DEWALT, u autorizovaných predajcov alebo na internetovej adrese **www.2helpU.com**, platí nasledujúce: ak do 12 mesiacov od dátumu kúpy dôjde u Vášho výrobku DEWALT k poruche v dôsledku chyby materiálu alebo zlého výrobného spracovania, spoločnosť DEWALT môže zadarmo vymeniť všetky chybné časti, alebo podľa vlastného uváženia, môže zadarmo vymeniť celú reklamovanú jednotku.

Spoločnosť DEWALT si vyhradzuje právo odmietnuť akúkoľvek reklamáciu v rámci tejto záruky, ktorá nie je podľa názoru zástupcu autorizovaného servisu v súlade s uvedenými zmluvnými podmienkami európskej záruky DEWALT.

Ak budete vyžadovať reklamáciu, kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu alebo vyhľadajte najbližší autorizovaný servis DEWALT na internete, v katalógu DEWALT alebo kontaktujte predajcu DEWALT na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode.

Zoznam autorizovaných predajcov DEWALT a všetky podrobnosti o našom popredajnom servise nájdete na internetovej adrese: **www.2helpU.com**.

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 261 009 772
Fax: 261 009 784
www.dewalt.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 335 511 063
Fax: 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

12/2018

**TYP VÝROBKU:**

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
SK	Výrobný kód	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ	Dokumentace záruční opravy			SK	Dokumentácia záručnej opravy	
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Pečiatka Podpis

CZ
Adresy servisu
Band servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

CZ
Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK
Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624